

2007 m. spalio 23 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas Komisija prieš Impetus

(Byla T-138/05) ⁽¹⁾

(Arbitražinė išlyga — Tyrimų ir technologijų vystymo veiklos bendrosios programos — Sutartys susijusios su bendrojo intereso telematikos priemonių projektais — Deklaruojamų išlaidų dalį pagrindžiančių dokumentų nebuvimas ir jos neatitikimas sutarties sąlygoms — Sumokėtų sumų gražinimas)

(2007/C 297/81)

Proceso kalba: graikų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama D. Triantafyllou, padedamo advokato N. Kostikas

Atsakovė: *Impetus Symvouloi Michanikoi — Kainotomia kai Technologia EPE* (Atėnai, Graikija), atstovaujama advokato P. Miliarakis

Bylos dalykas

Pagal arbitražinę išlygą EB 238 straipsnio prasme Komisijos pateiktas prašymas, kuriuo siekiama prisiteisti iš *Impetus Symvouloi Michanikoi — Kainotomia kai Technologia EPE* grąžinti Komisijai dalį sumos, kurią ji sumokėjo pagal sutartį Nr. COP 493 Invite (Telematika navigacijai vidaus vandenyse), ir sutartį Nr. TR 1006 Ausias (Pažangios urbanistinių zonų transporto telematikos sistemos ir jų integravimas bei suderinimas), sudarytas remiantis 1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1110/94/EB dėl ketvirtos tyrimų ir technologijų vystymo veiklos bendrosios programos (1994-1998) (OL L 126, p. 1), ir dalį sumos, kurią ji sumokėjo pagal sutartį Nr. V 2043 Artis (Ispanijos transporto kelių pažangios telematikos sistemos), sudarytą remiantis 1990 m. balandžio 23 d. Sprendimu 90/221/Euratomas, EEB Taryba dėl tyrimų ir technologijų vystymo veiklos bendrosios programos (1990-1994) (OL L 117, p. 28).

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti Komisijos prašymą susigrąžinti sumokėtus 136 037,30 EUR pagal sutartį Nr. COP 493 Invite (Telematika navigacijai vidaus vandenyse).
2. Priteisti iš *Impetus Symvouloi Michanikoi — Kainotomia kai Technologia EPE* pagal sutartį Nr. TR 1006 Ausias (Pažangios urbanistinių zonų transporto telematikos sistemos ir jų integravimas bei

suderinimas) grąžinti Komisijai 14 678,41 EUR pagrindinę skolą, padidintą Ispanijoje taikomais metiniais delspinigiais, skaičiuojamais nuo 2002 m. lapkričio 15 d. iki visiško atsiskaitymo.

3. Priteisti iš *Impetus Symvouloi Michanikoi — Kainotomia kai Technologia EPE* pagal sutartį Nr. V 2043 Artis (Ispanijos transporto kelių pažangios telematikos sistemos) grąžinti Komisijai 9 230,77 EUR pagrindinę skolą, padidintą Ispanijoje taikomais metiniais delspinigiais, skaičiuojamais nuo 2003 m. sausio 29 d. iki visiško atsiskaitymo.

4. Kiekviena šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 182, 2005 7 23.

2007 m. spalio 25 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas Lo Giudice prieš Komisiją

(Byla T-154/05) ⁽¹⁾

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — Psichologinis terorizavimas — Ieškinyš dėl panaikinimo — Pareiga padėti — Pareiga motyvuoti sprendimą — Teisėti lūkesčiai — Tarnybos nuostatų 24 straipsnis — Kruopštumo pareiga — Priimtumas — Reikalavimas atlyginti žalą)

(2007/C 297/82)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Carmela Lo Giudice (Grimbergen, Belgija), atstovaujama pirmiausia advokatų F. Frabetti ir G. Bounéou, vėliau advokato F. Frabetti

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama J. Currall ir H. Kraemer

Bylos dalykas

Iš esmės, prašymas panaikinti Komisijos sprendimą, kad nebuvo psichologinio terorizavimo, ir prašymas atlyginti tariamai patirtą neturtinę žalą.